

DaZ Literaturtipps

1. Theoretische Hintergründe

Brizic, Katharina: Das geheime Leben der Sprachen. Gesprochene und verschwiegene Sprachen und ihr Einfluss auf den Spracherwerb in der Migration. Münster 2007.

Großmann Martina: Sprachförderung PLUS: Förderbausteine für den Soforteinsatz im Regelunterricht der Grundschule. Deutsch-Mathematik- Sachunterricht. Deutsch als Zweitsprache. 2013.

Imm-Bazlen Ulrike/Schmieg Anne-Kathrin: Begleitung von Flüchtlingen mit traumatischen Erfahrungen. Heidelberg 2016.

Kniffka, Gabriele/Siebert-Ott, Gesa: Deutsch als Zweitsprache. Lehren und lernen. Paderborn 2009.

Kumbier, Dagmar/Schulz von Thun, Friedemann: Interkulturelle Kommunikation: Methoden, Modelle, Beispiele Hamburg 2016.

Jeuk, Stefan: Deutsch als Zweitsprache in der Schule. Grundlagen – Diagnose – Förderung. Stuttgart 2010.

Schlösser, Elke: Zusammenarbeit mit Eltern – interkulturell. Informationen und Methoden zur Kooperation mit deutschen und zugewanderten Eltern in Kindergarten, Grundschule und Familienbildung. Münster 2012.

Tracy, Rosemarie: Wie Kinder Sprachen lernen. Und wie wir sie dabei unterstützen können. Tübingen 2008.

Zito Dima/Ernest Martin: Umgang mit traumatisierten Flüchtlingen. Ein Leitfaden für Fachkräfte und Ehrenamtliche. Weinheim 2016.

2. Unterrichtshilfen

Doerfler, Theo u.a.: Deutsch als Zweitsprache. Unterrichtsideen auch für Fachfremde. 1.-4. Schuljahr. München 2012.

Wilkening, Nina: 80 schnelle Spiele für die DaZ- und Sprachförderung. Für Plenum, Kleingruppen und Freiarbeit. Mülheim an der Ruhr 2013.

Schwarz, Martina: Spielerisch Deutsch lernen. Lieder und Reime. Ismaning 2010.

Jeuk, Stefan u.a.: Sprache und Lesen. Sprachstandsbeobachtung. Berlin 2013.

3. Schulbücher

Büttner, Siegfried u.a.: Tamburin. Deutsch für Kinder. Hueber Verlag. Ismaning 1997. (Stufe 1-3)

Jeuk, Stefan u.a.: Sprache und Lesen. Der die das. Basisbuch. Cornelsen Verlag. Berlin 2014. (Stufe 1-4)

4. Arbeitshefte

4.1 Arbeitshefte Sprachanfänger

Jandorf Verlag: Deutsch 1, 2 und 3 (DaZ)

Haselbeck, Ines: Einstiegskurs Beste Freunde. Hueber Verlag 2016.

Kresse, Tina, u.a.: Das Übungsheft – Deutsch als Zweitsprache I und II: Willkommen in Deutschland. 2015. (I-II)

Löffler, Cordula: Oscar Deutsch lernen A: Bildwortschatz schreiben. Arbeitsheft 1.-4. Klasse (A-C)

4.2 Arbeitshefte Fortgeschrittene

Babbe, Karin u.a.: Werkstatt Deutsch als Zweitsprache. Sprache gezielt fördern. Schroedel Verlag. Braunschweig 2011. (Stufe A-C)

Doukas-Handschuh, Denise: Grammatik üben. Deutsch als Zweitsprache in der Schule. Klett Verlag. 2016.

Goßmann, Martina: So leicht ist DaZ! Mein Übungsblock. Deutsch als Zweitsprache in der Grundschule. 2016.

Sprachpaket: Sprachbildung kompakt. Finken Verlag.

5. Mathematik:

Demirel, Ümmü u.a.: Mathematik. Eins zwei drei. Arbeitsheft. Cornelsen Verlage. Berlin 2013. (auch Schulbücher und Differenzierungsblöcke erhältlich) (Klasse 1-4)

Kleiner Mathesprachführer. Erst Hilfe für DaZ im Mathematikunterricht. Cornelsen Seiteneinsteigermaterial als Download

Zahlenfuchs. Clever rechnen üben. Jandorf Verlag

Ziffertrainer. Jandorf Verlag

6. Kopiervorlagen

Deutsch als Zweitsprache für Kinder. Materialordner mit Kopiervorlagen – Bildkarten – Wortkarten – Übungen. Mildenberger Verlag. 2016.

Moerke, Eva-Maria: Deutsch als Zweitsprache systematisch fördern. Verben. Grundlegende Übungen zu Alltagsthemen. 1.-4. Klasse. Hamburg 2013.

Vogel, Klaus: Deutsch als Zweitsprache systematisch fördern. Das Satzbau-Training. Kleine Geschichten mit systematischen Übungen zu Satzstrukturen. 2.-4. Klasse. Hamburg 2013.

Frangou, Eleni: Schritt für Schritt ins Grammatikland. Übungsgrammatik für Kinder und Jugendliche. Hueber Verlag. 2016.

7. Sprachsensibler Fachunterricht (Regelklasse)

Brandt, Hanne: Sprachförderlicher Fachunterricht: Erfahrungen und Beispiele (FörMig Material) Waxmann Verlag. 2016.

Grießhaber, Wilhelm, Goßmann Martina: Sprachförderung PLUS. Förderbausteine für den Soforteinsatz im Regelunterricht. Deutsch. Mathematik. Sachunterricht. Klett Verlag. 2015.

Goßmann, Martina: Sprachförderung PLUS. Förderbausteine für den Soforteinsatz – Text- und Sachaufgaben. Klett Verlag. 2015.

Goßmann, Martina: Förderbausteinchen. Deutsch Klasse 1/2. Klett Verlag. 2015.

Goßmann, Martina: Sprachförderung PLUS. Förderbausteine für den Soforteinsatz im Sachunterricht. Klett Verlag. 2016.

Leisen, Josef: Handbuch Sprachförderung im Fach. Sprachsensibler Fachunterricht in der Praxis. Klett Verlag. 2013.

Wildemann, Anja: Sprachsensibel unterrichten in der Grundschule. Anregungen für den Deutsch, Mathematik- und Sachunterricht. Friedrich Verlag. 2016.

Weis, Ingrid: DaZ im Fachunterricht: Sprachbarrieren überwinden – Schüler erreichen und fördern. Verlag an der Ruhr. 2013.

8. Internetseiten Unterrichtsmaterial

http://wegerer.at/deutsch/d_daz.htm

<http://www.schule.at/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/wort-satz/satzbau.html>

<http://www.eduhi.at/gegenstand/daz/index.php?TITEL=DaZ+und+Interkulturelles+Lernen&artikel=1&kthid=10407>

http://www.regierung.oberpfalz.bayern.de/leistungen/schule/info/ndt_herkunftssprache/ndt_hsprache.htm

<http://freiarbeitsmaterial-grundschule.blogspot.de/>

<http://ideenreise.blogspot.de/>

http://shop.wunderwelten.net/shop_content.php?colD=11

www.amira-lesen.de/#page=home -> zweisprachige Bücher werden vorgelesen

<http://www.planet-schule.de/index.php?id=15980> -> Deutsch lernen mit Socke (Videos)

kostenloses Material:

<http://www.bpb.de/shop/lernen/hanisauland/225504/plakat-serie-fuer-willkommensklassen>

<http://www.bpb.de/shop/lernen/hanisauland/222231/schule-in-deutschland-jetzt-versteh-ich-das>

<http://www.gesichtzeigen.de/angebote/material/spiele/>

digitaler DaZ-Koffer:

https://www.km.bayern.de/DaZ_Koffer/index.html

Rundbrief Sch.i.f.f.(Schüler interkulturell flexibel fördern):

<https://www.isb.bayern.de/schulartuebergreifendes/schule-und-gesellschaft/migration-interkulturelle-kompetenz/schiff-rundbrief/>

Elternarbeit:

Stärkenorientierte Gesprächsführung mit Karteikarten (in Übersetzung)

Liane Kürschner

http://setgru.de/mat/Karteikarten_Handout.pdf